

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

ГЕНЕРАЛЬНЫЙ СЕКРЕТАРЬ

--

ПОСЛАНИЕ ПО СЛУЧАЮ МЕЖДУНАРОДНОГО ДНЯ БИОЛОГИЧЕСКОГО РАЗНООБРАЗИЯ

22 мая 2022 года

Чтобы обеспечить устойчивое будущее для человечества, нам необходимо принять срочные меры для защиты биологического разнообразия — паутины жизни, нити которой связывают идерживают нас всех. Мы должны положить конец нашей бессмысленной и разрушительной войне с природой. Темпы исчезновения видов в десятки и сотни раз превышают средние показатели за последние 10 миллионов лет и продолжают ускоряться.

Биоразнообразие критически важно для достижения целей в области устойчивого развития, устранения смертельной угрозы изменения климата, сдерживания деградации земель, обеспечения продовольственной безопасности и содействия прогрессу в области охраны здоровья людей. Кроме того, биоразнообразие предлагает готовые решения для «зеленого» и всеохватного роста.

В этом году правительства соберутся, чтобы договориться о системе глобальных мероприятий в сфере биоразнообразия на период после 2020 года, предусматривающей четкие и измеримые цели и надежные средства реализации, которые позволяют вывести биоразнообразие на путь восстановления к 2030 году.

Эта система должна способствовать устраниению причин утраты биоразнообразия и проведению масштабных и прогрессивных преобразований, необходимых для жизни в гармонии с природой, на основе эффективной защиты большей площади земель, пресноводных водоемов и океанов мира, поощрения рационального потребления и производства, задействования природосберегающих решений для борьбы с изменением климата и прекращения вредных субсидий, наносящих ущерб окружающей среде. Она должна содействовать мобилизации усилий и финансовых ресурсов для стимулирования конкретных, благоприятных для природы инвестиций, обеспечивая всем нам выгоду от дивидендов биологического разнообразия.

По мере достижения этих целей и реализации Концепции на период до 2050 года «Жизнь в гармонии с природой» мы должны действовать в соответствии с принципами справедливости и уважения прав человека, особенно в отношении многочисленных коренных народов, на чьих территориях сосредоточено такое богатое биологическое разнообразие.

Для спасения незаменимых и хрупких природных богатств нашей планеты необходимо участие всех людей, включая молодежь и представителей уязвимых групп населения, для которых возможности для получения средств к существованию в наибольшей степени зависят от природы. В этот день я призываю каждого взяться за работу, чтобы общими усилиями обеспечить будущее для всего живого на Земле.